

4. Sharing pursuant to this Agreement shall be between the Government of Canada and the Government of the Republic of Trinidad and Tobago. The Assisted Party shall not place any conditions in respect of the use of amounts paid nor shall it make any payments conditional on the Assisting Party sharing them with any state, government, organization or individual.
5. The Assisting Party may bring any cooperation that led, or is expected to lead, to a confiscation, forfeiture or the payment of funds equivalent to a forfeiture to the attention of the Assisted Party.
6. Shares payable pursuant to Article 1 shall be paid in the currency of the Assisted Party. In cases where Canada is the Assisting Party, payments shall be made to the Receiver General of Canada (Proceeds Account) and sent to the Director of the Seized Property Management Directorate. In cases where the Republic of Trinidad and Tobago is the Assisting Party, payments shall be made to the Comptroller of Accounts for deposit to the Consolidated Fund and sent to the Central Authority of the Republic of Trinidad and Tobago, who is the Attorney General or a person designated by the Attorney General.
7. The channels of communication for all matters concerning the implementation of this Agreement shall be, for Canada, the Director of the Strategic Prosecution Policy Section and, for the Republic of Trinidad and Tobago, the Central Authority.
8. This Agreement shall enter into force upon signature.
9. Either Party may terminate this Agreement, at any time, by giving written notice to the other Party. Termination shall become effective six months after receipt of the notice.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Treaty.

DONE in duplicate at *Ottawa*, on the *4<sup>th</sup>* day of *September*,  
 One Thousand Nine Hundred and Ninety-Seven, in the English and French languages,  
 each text being equally authentic.

*Anne McLellan*  
 Anne McLellan  
 FOR THE GOVERNMENT  
 OF CANADA

*Ramesh Lawrence Maharaj*  
 Ramesh Lawrence Maharaj  
 FOR THE GOVERNMENT OF  
 THE REPUBLIC OF  
 TRINIDAD AND TOBAGO